

---

Recopilado por Trudy Huskamp Peterson, Chair, HRWG

La siguiente es la octava de una serie de breves discusiones sobre los *Principios de Acceso a los Archivos* adoptados por el Consejo Internacional de Archivos en su Reunión General de Agosto de 2012.

### **7. Los usuarios tienen derecho a apelar la denegatoria de acceso.**

*Cada institución archivística debe tener una política clara acompañada de procedimientos para apelaciones iniciales de denegación de acceso.*

*Cuando se deniega una solicitud de acceso a los archivos, las razones de dicha denegatoria se establecerán claramente por escrito y se transmitirán al solicitante tan pronto como sea posible. A los usuarios a los que se les ha denegado el acceso se les informará sobre su derecho de apelar la denegatoria, sobre los procedimientos y los plazos, si los hubiera, para que puedan proceder en consecuencia.*

*En el caso de los archivos públicos pueden existir diferentes niveles de apelación, tales como una primera revisión interna y una segunda apelación ante una autoridad independiente e imparcial, establecida por ley. Para los archivos no públicos el proceso de apelación puede ser interno, pero debería seguir el mismo enfoque general con más de un nivel de apelación. Los archivólogos que participan en la denegatoria inicial, proporcionan información relevante sobre el caso a la autoridad revisora, pero no tomarán parte en la toma de decisiones sobre el recurso.*

Una apelación brinda la seguridad y el respaldo legal de que una decisión arbitraria pueda ser modificada o revertida. Un alto funcionario que revise una denegación inicial puede ser que esté más dispuesto a ver los beneficios que vienen de la mano con la publicación de información de lo que lo puede estar quien la reciba inicialmente, ya que esta persona tiende a creer que no hay ningún tipo de flexibilidad a la hora de aplicar y seguir las normas y guías de restricción. Una apelación es una oportunidad para llevar a cabo una investigación un poco más extensiva respecto de los contenidos del documento: establecer si la persona está viva o muerta ya que su privacidad se verá involucrada, han sido la información, o el hecho registrado en el documento, oficialmente publicados con anterioridad.

En un caso reportado más abajo (ver Noticias Nacionales/Estados Unidos), un ciudadano descubrió que la Agencia de Seguridad Central Estadounidense (CIA) y el Buró de Investigación Federal (FBI) habían espiado a su padre. El hijo del involucrado tuvo acceso a documentos del FBI pero no a documentación de la CIA ya

que esto le fue denegado. Esta decisión ha sido apelada ya que la CIA retiene documentos de su padre a través de una inter-agencia que incluye o involucra al Archivo Nacional, y espera un resultado favorable que permita hacerse de los documentos, lo cual le da al demandante una segunda oportunidad y plantea un escenario que se encuentra fuera del alcance de la agencia creadora de la documentación. En muchos países la ley de derecho de acceso a la información garantiza que quien pida información tenga la oportunidad de defender su caso "de acceso" si es denegado ante el primer pedido. El Reino Unido tiene un acto de acceso a la información que incluye el derecho a apelación. Según estadísticas del FOIA del Reino Unido de 2011 pone en manifiesto que de las 37 apelaciones por denegación de acceso que fueron resueltas en 2011, el comisionado por la información ratificó 24, anuló 5 en su totalidad y 8 de manera parcial. En otras palabras, en el 35% de los casos, una apelación resultó en la publicación y liberación de información.

<http://www.justice.gov.uk/downloads/statistics/mojstats/foi-statistics/foi-stats-bulletin-q4-2011.pdf>. Es una apelación que de verdad vale la pena hacer.

### **Noticias Internacionales:**

Naciones Unidas/ Estados Unidos/ Reino Unido/ Otros Estados: el reportero especializado por la promoción y protección de los derechos humanos en la lucha contra el terrorismo por las Naciones Unidas, Ben Emmerson, publicó un reporte referido al derecho a la verdad y sobre la necesidad de que los Estados tomen responsabilidad sobre esto. Puso foco en la "guerra en contra del terror" y los "lugares negros" que han sido utilizados para privar de libertad a sospechosos que se encuentran incomunicados para ser interrogados, demandó a los Estados Unidos para que se haga público la investigación llevada a cabo por el Senado de ese país respecto del programa secreto de detención e interrogación, la participación del Reino Unido en el mismo y la de cinco países mas (Lituania, Marruecos, Polonia, Rumania y Tailandia). Todos estos fueron Estados en donde funcionaron los denominados "sitios negros" y en donde se llevaban a cabo las interrogaciones. El reportero escribió que el derecho a la verdad y a la responsabilidad por parte de los Estados se vio "frustrado" de diversas maneras: "la concesión de inmunidades de facto o de jure, la autorización oficial para destruir evidencia relevante; obstrucción ejecutiva de investigaciones independientes; la afirmación por parte de los ejecutivos de pedidos injustificados basados en el secreto de la información y la mantención de buenas relaciones exteriores; la supresión o demora de publicaciones de reportes de investigadores independientes; inercia del ejecutivo motivada por el deseo de hacer una "línea de separación" mediante la invocación "de órdenes superiores" referidas a defensa, a pesar su prohibición de derecho respaldada por tratados internacionales; una defensa judicial excesiva del ejecutivo en asuntos relacionados a la seguridad nacional o la mantención de buenas relaciones externas, que tiene como efecto la exclusión del derecho de acceso a la corte, o de manera injustificada la restricción de exposición de hechos, por lo general sobre la base de un razonamiento legal altamente dudoso."

[http://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/RegularSession/Session22/A-HRC-22-52\\_en.pdf](http://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/RegularSession/Session22/A-HRC-22-52_en.pdf)

Naciones Unidas/ Américas: en una sesión informativa para la Comisión Interamericana por los Derechos Humanos respecto de confinamiento solitario en las Américas, el reportero de Naciones Unidas especializado en tortura, Juan Menéndez, pidió que la Comisión investigue las prácticas llevadas a cabo en presos que se encuentran confinados de manera aislada, además agregó que "le preocupó la falta de información oficial y de estadísticas respecto del uso del confinamiento solitario."

<http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=13134&LangID=E>

UNICEF/ Israel/ Palestina: UNICEF publicó un reporte titulado "Niños detenidos por la milicia israelí: Observaciones y Recomendaciones." El estudio estima que 700 niños palestinos de entre 12 y 17 años se encuentran bajo arresto, son interrogados y detenidos cada año en Cisjordania por parte de los militares, la policía y agentes de seguridad. El estudio también encontró que los "maltratos" se han "extendido, sistematizado y institucionalizado." Los autores basan sus hallazgos en un análisis de "casos documentados a través del mecanismo de monitoreo y reporte de graves violaciones a los derechos del niño" como así también "en órdenes de la milicia israelí, legislación local y jurisprudencia relevante; estadísticas de organizaciones gubernamentales y no gubernamentales; y reportes de cuerpos de las Naciones Unidas y de grupos no gubernamentales palestinos" además de "discusiones llevadas a cabo por UNICEF con abogados israelíes y palestinos como así también de oficiales israelíes con niños palestinos." UNICEF mantiene sus archivos en su oficina principal en Nueva York.

[http://www.unicef.org/oPt/UNICEF\\_oPt\\_Children\\_in\\_Israeli\\_Military\\_Detention\\_Observations\\_and\\_Recommendations\\_-\\_6\\_March\\_2013.pdf](http://www.unicef.org/oPt/UNICEF_oPt_Children_in_Israeli_Military_Detention_Observations_and_Recommendations_-_6_March_2013.pdf)

### **Noticias Generales**

El Foro Económico Mundial publicó un reporte titulado "Desatando el valor de la información personal: desde su colecta a su uso" en el mismo se recomendó la exploración de soluciones tecnológicas que permitan dar a los individuos control sobre su propia información mientras que se "permita el flujo importante de información a través de un software que permita etiquetarla con un código que incluya las preferencias individuales y personales de como esa información puede y debe ser usada" y a su vez "permitir la implementación de permisos que fluyan con dicha información." El impacto del manejo de estos permisos en instituciones como los archivos se constituiría algo extremadamente significativo. Para ver el reporte:

[http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_IT\\_UnlockingValuePersonalData\\_CollectionUsage\\_Report\\_2013.pdf](http://www3.weforum.org/docs/WEF_IT_UnlockingValuePersonalData_CollectionUsage_Report_2013.pdf)

Para acceder a una revisión del mismo, ver:

[http://www.realeclearpolitics.com/2013/03/24/big\\_data\\_is\\_opening\\_doors\\_but\\_maybe\\_too\\_many\\_304499.html](http://www.realeclearpolitics.com/2013/03/24/big_data_is_opening_doors_but_maybe_too_many_304499.html)

Una encuesta llevada a cabo por Harris Interactive, una empresa de estudio de mercados, arrojó como resultado que "de 3700 doctores en un relevé llevado a cabo en 8 países, estableció que solo el 31 por ciento cree que los pacientes deberían tener acceso total a su propia información y registros médicos a través de vías electrónicas," según reportó Ars Technica. Cerca de dos tercios de los encuestados estuvieron de acuerdo con un "acceso limitado," mientras que un cuatro por ciento considera que los pacientes no deberían tener acceso alguno. El autor del artículo pudo tener acceso a sus registros médicos y descubrió que estaba "contaminado y lleno de imprecisiones."

<http://arstechnica.com/tech-policy/2013/03/majority-of-doctors-opposed-to-full-access-to-your-own-electronic-records/>

Un estudio similar conducido en los Estados Unidos por Accenture, una firma consultora de management, encontró que el sesenta y ocho por ciento de los doctores estadounidenses no quieren que los pacientes tengan total acceso a sus documentos y registros electrónicos de salud. Aproximadamente un porcentaje casi igualitario respecto del otro estudio, según reportó Businessweek.

<http://www.businessweek.com/articles/2013-03-13/doctors-like-electronic-medical-records-as-long-as-patients-cant-touch-them>

Los fotógrafos que utilizan redes sociales tales como Facebook y Twitter como medio para promocionar su trabajo puede que pierdan los derechos legales sobre sus fotos porque los estos sitios borran los metadatos de las imágenes como por ejemplo "quien es el dueño de los derechos de copia de la imagen, el nombre del fotógrafo, subtítulos, leyendas y demás información descriptiva, según reportó el IDG News Service.

[http://www.techworld.com.au/article/456282/facebook\\_twitter\\_called\\_deleting\\_photo\\_metadata/](http://www.techworld.com.au/article/456282/facebook_twitter_called_deleting_photo_metadata/)

La International Association of Privacy Professionals anunció que está ofreciendo un "Certificador Mánager de Privacidad de Información". La Asociación dijo que el nuevo certificado tiene por "objetivo alcanzar a jefes oficiales encargados de la privacidad, managers corporativos a cargo de la privacidad, oficiales de cumplimiento, gestores de riesgo, profesionales encargados de la seguridad de información y profesional de auditoría en conjunto con otros encargados de la implementación y cumplimiento de políticas de privacidad." El certificado "cubre temas como la creación de la visión de una compañía, la estructuración de un equipo de privacidad, medición de objetivos y rendimiento como así también el desarrollo e implementación de un programa que encuadre todo lo referido a la privacidad." Para mas información, ver:

[https://www.privacyassociation.org/certification/cipm\\_certification\\_program](https://www.privacyassociation.org/certification/cipm_certification_program)

## Noticias bilaterales y multilaterales

Al-Qaeda/ Alemania/ Estados Unidos: el periódico Die Zeit reportó que un documento que había sido incautado de las instalaciones que frecuentaba Osama bin Laden por parte de los Estados Unidos fue entregado a Alemania para ser usado en el juicio en contra de presuntos terroristas. El documento de 17 páginas discute respecto de posibles ataques a oleoductos, represas, puentes y otras infraestructuras importantes de Estados Unidos y Europa." El abogado de uno de los acusados dijo que es "escéptico sobre la autenticidad del documento" según reportó el Huffington Post.

<http://www.zeit.de/politik/ausland/2013-03/terror-al-kaida-anschlagsplaene>

[http://www.huffingtonpost.com/2013/03/23/al-qaeda-document-plans-terrorist-attacks\\_n\\_2935126.html?utm\\_hp\\_ref=world](http://www.huffingtonpost.com/2013/03/23/al-qaeda-document-plans-terrorist-attacks_n_2935126.html?utm_hp_ref=world)

Australia/Israel: el periódico Der Spiegel publicó un extenso reporte respecto del caso que involucra a un ciudadano australiano llamado Ben Zygier, quien hubiese sido retenido de manera secreta en una prisión israelí y en donde finalmente murió (ver las HRWG News de febrero de 2013). Cuando Zygier fue arrestado, los agentes que lo apresaron encontraron que este tenía "un CD con información adicional clasificada que aparentemente sería del departamento Tzomet, según dicen oficiales israelíes que tuvieron acceso a la investigación." Tzomet, es el departamento mas grande de Mosad, que es la agencia de inteligencia israelí, maneja recursos y analiza información.

<http://www.spiegel.de/international/world/how-the-mossad-career-of-ben-zygier-ended-in-treason-a-890854.html>

Croacia/ Serbia: ambos países acordaron la formación de una comisión conjunta "para encarar y tratar los problemas no resueltos referidos a personas desaparecidas, cuestionamientos legales de propiedad, demandas legales mutuas y procesamientos por crímenes de guerra," según reportó el BIRN. La documentación a aportar será un elemento crucial en esta investigación.

[http://www.balkaninsight.com/en/article/serbia-croatia-form-joint-commission-for-open-issues?utm\\_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter&utm\\_campaign=07999d1b2a-RSS\\_EMAIL\\_CAMPAIGN&utm\\_medium=email](http://www.balkaninsight.com/en/article/serbia-croatia-form-joint-commission-for-open-issues?utm_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter&utm_campaign=07999d1b2a-RSS_EMAIL_CAMPAIGN&utm_medium=email)

Israel/ Palestina: uno de los objetivos principales de Masira, una ONG conformada por mujeres palestinas, es "documentar las experiencias vividas" de las mujeres palestinas que estuvieron prisioneras en cárceles israelíes desde 1967. La encargada por la igualdad de género en el Ministerio de Asuntos Referidos a Prisioneros dice que 15.000 mujeres fueron liberadas durante esos años. El periódico Al-Monitor Palestine Pulse reportó que Marisa publicará un libro que contiene las vivencias de 25 prisioneras liberadas.

El periódico anteriormente mencionado también publicó un reportaje respecto del trabajo de B'Tselem, Centro de Información Israelí para los Derechos Humanos en los Territorios Ocupados, que contiene "documentos que ponen en evidencia las violaciones cometidas por la armada de su país en contra de los palestinos." Toda la documentación de ambas publicaciones de las ONG deben ser preservadas bajo seguridad estricta.

[http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/palestinian-female-prisoners.html?utm\\_source=&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=6617](http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/palestinian-female-prisoners.html?utm_source=&utm_medium=email&utm_campaign=6617)

[http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/btselem-human-rights-palestine.html?utm\\_source=&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=6506](http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/btselem-human-rights-palestine.html?utm_source=&utm_medium=email&utm_campaign=6506)

### **Noticias nacionales**

Argentina: comenzó el juicio en contra de 25 hombres acusados de violaciones a los derechos humanos durante la dictadura de 1976-1983, incluido en el mismo está un ex coronel de armada uruguayo creído de ser el responsable de diversas torturas en Argentina. Según la publicación Impunity Watch, "se espera que el juicio dure dos años y se llame a 500 testigos a declarar. Se espera que los jueces resuelvan sobre 106 casos de distintas víctimas directamente vinculadas con Operación Cóndor y sobre otros 56 casos de otra operación similar. La mayoría de estas víctimas son uruguayos que desaparecieron en Argentina, aunque también ciudadanos de otros países también fueron afectados." (Operación Cóndor resultó de una notoria cooperación durante los años '70 por parte de regímenes militares del Cono Sur de Sud América como forma de suprimir focos de disenso, lo cual resultó en el asesinato de miles de personas.) La documentación que se produzca del juicio se espera sea inmensa.

<http://impunitywatch.com/argentina-begins-the-trial-of-participants-of-operation-condor/>

El País publicó una lista de todos los acusados y las víctimas,

[http://internacional.elpais.com/internacional/2013/03/05/actualidad/1362438659\\_395674.html](http://internacional.elpais.com/internacional/2013/03/05/actualidad/1362438659_395674.html)

Para acceder a una discusión referida a la documentación servida como evidencia, ver la entrevista con John Dinges, el autor de "Los años del Cóndor", en:

[http://www.democracynow.org/2013/3/7/operation\\_condor\\_trial\\_tackles\\_coordinated\\_campaign](http://www.democracynow.org/2013/3/7/operation_condor_trial_tackles_coordinated_campaign)

Australia: la investigación Fitzgerald fue un "punto de referencia importante en los años '80 que trató la corrupción dentro de la policía estatal" en la provincia de Queensland. Toda la documentación referida a este caso fue transferida al Archivo Estatal de Queensland una vez finalizado el mismo en 1989; parte de esa documentación fue de carácter restringido durante 65 años y la otra parte durante 100 años, según reportó Image and Data Media y otros medios de comunicación. En febrero de 2012 el director de la Comisión en contra de la Mala Conducta y el Crimen de Queensland decidió el cambio de la restricción de 65 años a 20, lo cual arrojó como resultado que 741 documentos del juicio fueran hechos públicos, incluyendo documentos operativos de entrevistas, descripciones de vigilancias, nombres de informantes, y hasta un anotador personal de un comisionado que participó en el juicio que contenía comentarios respecto de testigos. Una indagación parlamentaria de Queensland referida a la publicación se encuentra en proceso; además incluye también la aparente e inadvertida destrucción en 2007 de unos 4000 documentos del la Investigación Fitzgerald.

Entre las docenas de artículos ver:

<http://www.news.com.au/national-news/queensland/avalanche-of-sensitive-files-sparked-alarm-for-former-policeman/story-fndo4ckr-1226596785285>

<http://idm.net.au/article/009461-qld-records-stuff-threatens-fitzgerald-witnesses>

<http://www.couriermail.com.au/news/queensland/sensitive-files-seen-by-quite-a-few-people/story-e6freoof-1226593550132>

<http://www.businessspectator.com.au/bs.nsf/Article/Qld-govt-scrambles-to-protect-confidential-documen-pd20130307-5KKUX?opendocument&src=rss>

<http://www.heraldsun.com.au/news/national/sensitive-information-from-fitzgerald-inquiry-available-to-anyone-with-basic-web-skills-hearing-told/story-fndo45r1-1226603717205>

<http://idm.net.au/article/009486-cmc-inquiry-hears-how-huge-mistakes-were-made>

Bosnia: el jefe de fiscales de Bosnia-Herzegovina se reunió con el Director General de la Comisión Internacional de Personas Desaparecidas (ICMP, por sus siglas en inglés) y discutieron sobre posibles esfuerzos comunes a articular para acelerar el conteo de personas desaparecidas. El fiscal "hizo énfasis que la localización e identificación de personas constituye un hecho crucial para el procesamiento de casos por crímenes de guerra, ya que la documentación, de este proceso está siendo utilizada como evidencia. Lo localización de los restos mortales es también muy importante para los familiares de las víctimas," según dijo la publicación de prensa de la ICMP.



El fiscal espera establecer "una base de datos específica para tal uso" como manera de ayudar en la búsqueda. ICMP "tiene expedientes y legajos aislados y únicos de un gran número de personas, las cuales no pudieron ser identificadas luego del cotejo con las muestras sanguíneas provistas al ICMP por familiares de los desaparecidos, lo cual constituye un estimado de 9000 personas." Ambas instituciones acordaron usar imágenes satelitales para ayudar a identificar posibles lugares de entierro o fosas mortuorias comunes.

<http://www.ic-mp.org/press-releases/salihovic-bomberger/>

Brasil: la significancia del uso de archivos y de documentación a tomado relevancia en Brasil debido a que la comisión por la verdad comenzará a trabajar pronto. Durante un discurso, que dio un consejero de la Comisión en la Institución Carnegie en Washington, D.C., se expresó que la Comisión por la Verdad espera utilizar técnicas de "minería" de información en los 60 millones de documentos que consideran que son relevantes para la indagación. Los archivos estatales de Sao Paulo digitalizaron aproximadamente un millón de documentos del período de la dictadura militar y están disponibles para ser consultados en [www.arquivoestado.sp.gov.br](http://www.arquivoestado.sp.gov.br). El Archivo Nacional de Brasil está por comenzar una digitalización importante en nombre de la Comisión. Muchas gracias a James Simón y a Vitor Fonseca por la información.

Canadá: La Asociación de Archivistas de Quebec, la Asociación de Archiveros Canadienses, y el Consejo Canadiense de Archivos publicaron una declaración publica en conjunto como forma de protestar en contra del nuevo "Código de Conducta: Ética y Valores" anunciado por institución federal Biblioteca y Archivos de Canadá para sus empleados. Las organizaciones protestantes creen que "la aplicación estricta de este código puede virar peligrosamente hacia un lado en donde sus derechos como ciudadanos de este país democrático se vean reducidos".

Para la declaración en inglés y francés, ver:

[http://www.cdncouncilarchives.ca/JointStatement\\_CodeConductLAC\\_EN.pdf](http://www.cdncouncilarchives.ca/JointStatement_CodeConductLAC_EN.pdf)

[http://www.cdncouncilarchives.ca/JointStatement\\_CodeConductLAC\\_FR.pdf](http://www.cdncouncilarchives.ca/JointStatement_CodeConductLAC_FR.pdf)

Straight.com acusó que el acuerdo celebrado entre la institución Bibliotecas y Archivos de Canadá y el sitio web de genealogía Ancestry, digitalizaron 80 millones de registros electorales de las elecciones de Canadá ocurridas entre 1935 a 1980, supondría que "cualquier persona que hubiese tenido la edad suficiente para votar en 1980 y que todavía se encuentre viviendo en la misma dirección residencial podría ver su información privada en peligro." El artículo también cuestiona la publicación llevada a cabo por el Archivo de la British Columbia y el Museo Real de la British Columbia de unos aproximados 700.000 certificados de nacimiento, defunción y de uniones maritales.

<http://www.straight.com/news/359091/library-and-archives-canada-deal-ancestryca-leaves-personal-information-vulnerable>



En Toronto, una demanda colectiva fue presentada en contra del Hospital de Montfort por la pérdida de una "llave USB no encriptada que contenía información personal referida a la salud de un aproximado de 25.000 pacientes."

<http://www.fcbarristers.com/documents/FCPressReleaseMar1413.pdf>

Egipto: The Associated Press obtuvo "partes" del reporte presentado "a fines del año pasado" al Presidente Mohammed Morsi y al Fiscal General de la nación por parte de la comisión determinadora de hechos creada por el Presidente para someter a revisión las muertes que ocurrieron durante la Primavera Árabe en los alzamientos de enero y febrero de 2011. La Comisión concluyó en que la "policía estuvo detrás de casi todos los asesinatos." Además también se realizaron "unas 400 entrevistas" y el reporte "profundizó en detalles de manera extensiva, citando registros policiales de la entrega de rifles de asalto y municiones, además lista los oficiales que los recibieron."

<http://www.boston.com/2013/03/13/egypt/saRlpCuCCQJgj96woXmwfJ/story.html>

Francia: la totalidad del expediente perteneciente al Ministerio de Defensa usado en el juicio del Capitan Alfred Dreyfus fue escaneado, transcripto y subido a internet. (Dreyfus fue culpado de traición en 1894 y exonerado en 1906.) El expediente contiene mas de 470 documentos, incluyendo muchas notas, declaraciones de testigos e información acerca de "lazos homosexuales entre ciertos actores involucrados en el hecho." Para ver la publicación del artículo, ver:

<http://www.ynetnews.com/articles/0,7340,L-4354457,00.html>

Para el expediente, ver:

<http://www.affairedreyfus.com/p/dossier-secret.html#!/p/dossier-secret.html>

Guatemala: el juicio del ex dictador militar guatemalteco Efraim Ríos Montt y su jefe de inteligencia, José Mauricio Rodríguez Sánchez, comenzó en la ciudad de Guatemala. Un nuevo escrito instructivo fue subido a internet por el Archivo Nacional de Seguridad titulado, "Documentos de Estados Unidos y Guatemala Rastrear el Ascenso de los Dictadores al Poder," se puede acceder al documento en:

<http://www.gwu.edu/~nsarchiv/NSAEBB/NSAEBB419/>

Para acceder a las últimas actualizaciones, acceder al nuevo sitio web especialmente diseñado por iniciativa de la Open Society Justice Initiative en colaboración con el Archivo Nacional de Seguridad, el Centro Nacional por la Justicia, el CEJIL y el portal de noticias guatemalteco Plaza Pública, favor de ver: <http://www.riosmontt-trial.org/>

Irak: el The International Center for Transitional Justice (ICTJ) publicó un reporte respecto de la "estructura y el impacto de la desbaathificación llevado a cabo desde 2003 a 2011." Garantizar la no recurrencia de conflictos es una de las cuatro aspiraciones de la justicia de transición, y un punto clave para conseguir esto es aplicar el veto o el proceso de lustración del personal del ex régimen. El reporte de ICTJ "se basa en investigaciones relevantes de campo" las cuales incluyen "acceso, sin precedentes, a personal y materiales de la mas Alta Comisión Nacional de desbaathificación." Esa documentación (materiales) necesitan ser preservados y resguardados con medidas de seguridad en el Archivo Nacional de Irak.

<http://ictj.org/sites/default/files/ICTJ-Report-Iraq-De-Baathification-2013-ENG.pdf>

Israel: el sitio web Al-Monitor Palestine Pulse reportó sobre la comunidad palestina Beduino ubicada en Cisjordania que actualmente se encuentra luchando por no ser expulsada de esa zona. "Israel dice que Beduino carece de los permisos para la construcción de campamentos, además de que esto es de por sí ilegal," según escribió el periodista, y además agrega que los residentes de Beduino que viven en el área están actualmente "registrados como refugiados con la Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo." La ausencia de documentos en un caso se contrapone con la documentación de otros.

[http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/palestinian-bedouins-threatened- eviction.html?utm\\_source=&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=6677](http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/palestinian-bedouins-threatened- eviction.html?utm_source=&utm_medium=email&utm_campaign=6677)

Macedonia: documentación de la Corte obtenidos por Balkan Insight muestra como el nuevo y controversial ministro de defensa de Macedonia se encontraba en período de prueba cuando accedió al cargo. La Corte de Apelación de este país lo encontró culpable en 2011 de "obstruir a un oficial policial luego de ocurrido un mitin" en su partido político, pero en vez de haber ido a la cárcel él fue sentenciado a un período de seis meses de suspensión efectiva de condena y puesto en libertad condicional durante dos años, la cual expiró en marzo de 2013.

[http://www.balkaninsight.com/en/article/macedonian-defence-minister-has-criminal-record?utm\\_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter&utm\\_campaign=ca133381bf-RSS\\_EMAIL\\_CAMPAIGN&utm\\_medium=email](http://www.balkaninsight.com/en/article/macedonian-defence-minister-has-criminal-record?utm_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter&utm_campaign=ca133381bf-RSS_EMAIL_CAMPAIGN&utm_medium=email)

Mali: El Consejo de Ministerios y el Presidente crearon una Comisión para el Diálogo y la Reconciliación la cual será "responsable de registrar las violaciones a los derechos humanos perpetrados a lo largo y ancho del país" desde "el inicio de las hostilidades y enfrentamientos." El anuncio establece que el Consejo tiene conocimiento de que las asociaciones de derechos humanos han "denunciado" varios y serias violaciones de derechos humanos "llevados a cabo en todo el territorio nacional."

<http://www.rfi.fr/afrique/20130307-mali-creation-officielle-commission-dialogue-reconciliation>

Para acceder a ejemplos de esas "denuncias," ver los reportes de enero, febrero y marzo de Human Rights Watch:

<https://www.hrw.org/news/2013/03/26/mali-soldiers-torture-detainees-lerc>

Birmania: la comisión oficial en contra de la violencia en la mina de cobre de Letpadaung publicó su reporte (para un antecedente y para acceder al punto de vista de una investigación no gubernamental, ver HRWG News de febrero 2013). La noticia de que los comisionados no entendiesen lo ocurrido y no encontrasen a ningún responsable por la violencia fue recibido con varias protestas. Para un sumario, ver:

<http://www.minesandcommunities.org/article.php?a=12188>

Polonia: El Archivo de la Ciudad de Varsovia devolvió los papeles de Jakob Serf en "15 expedientes color crema" a sus hijas. Las "cartas, artículos de periódicos y poemas" del escritor fueron confiscados de su casa por autoridades comunistas luego de haber sido enviado a prisión en 1963 en base "a cargos falsos," según reportó The Associated Press.

<http://www.haaretz.com/jewish-world/jewish-world-news/poland-returns-yiddish-writer-s-works-confiscated-by-communists-to-daughters-1.507553>

Rusia: autoridades rusas irrumpieron en las oficinas de cientos de organizaciones no gubernamentales a lo largo del país, confiscando computadoras y documentos, según reportaron varios medios de comunicación. La redada involucró organizaciones rusas e internacionales como la Fundación Konrad Adenauer en Moscú, aquí las computadoras fueron incautadas y mas tarde devueltas. Memorial, una de las organizaciones por los derechos humanos mas antiguas de Rusia, informó que la policía hizo una "requisa general" en sus instalaciones; el presidente de dicha organización comentó que las oficinas gubernamentales rusas "están repletas de una inmensa cantidad de documentación de docenas de organizaciones." El Presidente ruso Vladimir Putin dijo que ONGs "están siendo inspeccionadas para asegurarse de que están adecuadas a la ley que tiene por objetivo mantener alejados a países extranjeros de asuntos referidos a la política interna del país," según reportó Voice of America.

<http://www.rferl.org/content/russia-ngo-searches/24934961.html>

<http://www.voanews.com/content/russia-raids-hundreds-of-ngo/1631225.html>

<http://www.dw.de/germany-outraged-over-ngo-raids-in-russia/a-16709337>

Serbia: El Centro de Derecho Humanitario publicó un dossier: la Brigada Motorizada Número 549 perteneciente a la Armada de Yugoslavia, en donde se brega por que "permita al público en Serbia a tener accesos a información referida a los crímenes en masa cometidos en contra de civiles de Kosovo y Albania en el área que estaba bajo el comando y responsabilidad" de la Brigada. El reporte se "basa en testimonios aportados por víctimas que sobrevivieron, testigos, miembros de la Brigada 549, familiares de víctimas, reportes forenses, condenas y transcripciones de los juicios del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia, documentos militares auténticos presentados como evidencia en los juicios, archivos de los medios de comunicación y otros documentos."

<http://www.hlc-rdc.org/wp-content/uploads/2013/03/Dossier-549th-Motorized-Brigade-of-Yugoslav-Army.pdf>

Siria: en un reporte que busca documentar violaciones a los derechos humanos en tiempo real, la Radio Pública Nacional de Estados Unidos entrevistó a tres investigadores encargados de analizar la evidencia que proviene de Siria, particularmente entrevistas realizadas por trabajadores por los derechos humanos y videos personales.

<http://www.npr.org/2013/02/05/171081879/in-syrian-conflict-real-time-evidence-of-violations>

El Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos publicó un análisis comparativo estadístico de siete bases de datos, seis diseñadas por veedores de derechos humanos sirios y otra colectada por el gobierno sirio, para determinar las "violentas muertes relacionadas con el conflicto" en Siria entre marzo de 2011 y noviembre de 2012. "El propósito de este reporte es de explorar la documentación estatal, la relación cuantitativa de las fuentes con estas, y también para destacar las diferencias que se pueden dar respecto del entendimiento del conflicto debido a la variación en las prácticas documentales."

<http://www.ohchr.org/Documents/Countries/SY/PreliminaryStatAnalysisKillingsInSyria.pdf>

Turquía: Abdullah Ocalan, el líder encarcelado del Partido de los Trabajadores de Kurdistán, publicó una carta escrita desde prisión en la cual pide por "una retirada gradual de los seguidores armados" de Turquía. Dicha carta fue leída a una multitud mediante una emisión en vivo por parte de canales privados pero no ocurrió lo mismo con las emisoras gubernamentales, lo cual demuestra que es esencial la preservación de la documentación y archivos de las emisoras privadas como así también de las gubernamentales. La carta fue leída por miembros del parlamento del partido Paz y Democracia, quienes presuntamente tienen la original, y lo cual demuestra también la importancia de preservar los archivos de partidos políticos. Para acceder a algunas de las coberturas de los medios de comunicación en inglés y de los "puntos principales tratados en la carta por parte de Ocalan, líder de los rebeldes kurdos", ver lo publicado por Kurdnet:

<http://www.newyorker.com/online/blogs/newsdesk/2013/03/peace-comes-to-turkey.html>

[http://www.atimes.com/atimes/Middle\\_East/MID-01-220313.html](http://www.atimes.com/atimes/Middle_East/MID-01-220313.html)

<http://www.ekurd.net/mismas/articles/misc2013/3/turkey4601.htm>

Diez días luego de publicada la carta de Ocalan, un abogado turco y defensor de los derechos humanos hizo un pedido por una comisión por la verdad, haciendo mención de que la documentación aportada por víctimas de violencia kurda y presentada ante la Corte Europea por los Derechos Humanos constituyen una fuente importante de información.

[http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/turkey-kurdish-human-rights-pkk-violations-ocalan.html?utm\\_source=&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=6506](http://www.al-monitor.com/pulse/originals/2013/03/turkey-kurdish-human-rights-pkk-violations-ocalan.html?utm_source=&utm_medium=email&utm_campaign=6506)

Estados Unidos: una encuesta hecha a más de 2500 doctores llevada a cabo en hospitales para veteranos puso de manifiesto que "los resultados de pruebas de laboratorios enviadas directamente a doctores a través de computadoras a veces se pierden o no se hacen visibles en la pantalla debido a las diversas notificaciones que estos reciben," según reportó Reuters. Los doctores recibieron en promedio 63 "alertas" electrónicas por día, las cuales incluyen los resultados de exámenes de sangre y radiografías. Noventa por ciento de los encuestados piensan que el número que reciben diariamente es "excesivo"; setenta por ciento piensa que no pueden "manejar efectivamente" sus alertas; la mitad dijo que es muy posible perder o pasar por alto los resultados mediante la utilización de sistemas de documentación electrónica; y un treinta por ciento dijo "que perdieron resultados lo cual derivó en una demora en la atención del paciente."

<http://news.yahoo.com/docs-miss-test-results-electronic-records-205840074.html>

El Taller de Reporte de Investigaciones publicó los resultados de un estudio referido a inmigrantes ilegales mantenidos en confinamiento solitario en instituciones de detención (gubernamentales y privadas) antes de ser deportados. Mediante la utilización de "información federal", entrevistas con detenidos y ex detenidos" y con una "revisión de expedientes de casos que involucran a más de tres docenas de inmigrantes desde 2010," los investigadores encontraron que "en un día normal un número de 300 inmigrantes son confinados en soledad en las 50 instituciones más grandes del país," pero sin embargo "la documentación no refleja el porque de esta determinación."

<http://investigativereportingworkshop.org/investigations/the-hole/story/the-hole/>

Ver también el ítem Naciones Unidas/ Américas al principio de las News.

Lawyers.com cubre las demandas que surgieron de la explosión de la refinería de Deepwater Horizon en el Golfo de México que mató a 11 personas, lesionó a 17 y afectó la vida de miles de personas que viven alrededor de la Costa del Golfo. Halliburton, es la compañía que proveyó el cemento líquido utilizado en el pozo petrolero, y está sospechada de "destruir los resultados del testeo físico del cemento utilizado," además de la "pérdida de modelos hechos en computadora".

<http://blogs.lawyers.com/2013/03/halliburton-destroyed-evidence-deepwater-horizon/>

ProPublica, una ONG de "periodismo de interés público" dio a conocer un reporte respecto de minería de datos y las prácticas en las "industrias consumidoras de información" que se cree tienen información privada de un estimado de 500 millones de personas de todo el mundo incluyendo "casi todos los consumidores estadounidenses."

<http://www.propublica.org/article/everything-we-know-about-what-data-brokers-know-about-you>

En la década de los '60 el periodista Paul Scott tenía casi la certeza de que la CIA lo espía mediante escuchas telefónicas. Su hijo a recientemente descubierto que de hecho la CIA lo había espía y "escuchado las conversaciones de papá en secreto," por lo cual solicitó legalmente al Panel de Desclasificación de la Agencia de Seguridad para de esta manera forzarlos a desclasificar los archivos que guardan relación con su padre, según reportó el Washington Post.

[http://www.washingtonpost.com/local/long-ago-wiretap-inspires-a-battle-with-the-cia-for-more-information/2013/03/02/8ebaa924-77b0-11e2-aa12-e6cf1d31106b\\_story.html](http://www.washingtonpost.com/local/long-ago-wiretap-inspires-a-battle-with-the-cia-for-more-information/2013/03/02/8ebaa924-77b0-11e2-aa12-e6cf1d31106b_story.html)

Massachusetts: como parte de la investigación por la fuga de información a un periódico estudiantil respecto de un escándalo de infidelidad que involucra a un estudiante; los administradores de la Universidad de Harvard leyeron el email del decano de residente y de por lo menos otro miembro del grupo del staff.

<http://www.forbes.com/sites/kashmirhill/2013/03/11/harvard-leak-investigation-reminds-world-that-work-email-isnt-very-private/>

[http://www.boston.com/metrodesk/2013/04/02/secret-mail-searches-harvard-cheating-scandal-broader-than-initially-described/Mgz0mc8hSk3IgWGjxLwsJP/story.html?p1=Well\\_MostPop\\_Emailed6](http://www.boston.com/metrodesk/2013/04/02/secret-mail-searches-harvard-cheating-scandal-broader-than-initially-described/Mgz0mc8hSk3IgWGjxLwsJP/story.html?p1=Well_MostPop_Emailed6)

Wisconsin: en los Estados Unidos, los estados deben re-dibujar sus distritos electorales cada diez años como forma de registrar cambios en la población, también se basa en los censos nacionales. Un grupo de Demócratas y un grupo de derechos por los inmigrantes demandaron al estado de Wisconsin, argumentando que el nuevo mapa electoral viola los derechos de los latinos.

Según el periódico de Milwaukee el Journal Sentinel, "nueve discos duros fueron entregados recientemente a grupos demandantes en contra del Estado por dudas de sobre si los legisladores y sus abogados habrían devuelto todos los documentos que se les había pedido entregar. Uno de los nueve discos no pudo ser leído y la parte externa estaba rota y rayada, lo cual sugiere que su carcasa metálica fue removida, según una declaración jurada en el caso." Un forense informático de la parte demandante "ha determinado que documentos fueron borrados en junio, julio y noviembre" de 2012; los demandantes sostienen que la Legislatura de Wisconsin fue obligada a retener todos los documentos sobre el re-mapeo según lo ordenado por las reglas de la corte; el estado dice que "el hecho de la que información fue borrada según lo establecido para el uso normal de computadoras del Estado."

<http://www.jsonline.com/news/statepolitics/new-court-filing-documents-were-deleted-from-gop-redistricting-computers-0p9530v-197833071.html>

Zimbabwe: la policía allanó la oficina de comunicación del Primer Ministro, arrestando a cuatro oficiales y un abogado defensor de los derechos humanos y además "confiscaron computadoras móviles y documentos de investigación relacionados a la oficina del Primer Ministro," según comunicó el abogado de aquellos que fueron arrestados, esto lo reportó el NewsDay Zimbabwe.

<http://www.newsday.co.zw/2013/03/18/police-raid-tsvangirai-offices/>

### **Cursos, Publicaciones**

Swisspeace, el Archivo Federal Suizo y la División por la Seguridad Humana del Departamento Suizo de Asuntos Exteriores van a brindar una conferencia el 16 de mayo de 2013 en Berna, Suiza referida a "Los Archivos de Mecanismos de Justicia Transitoria: El rol de los archivos en las comisiones por la verdad, cortes y otras instituciones relacionadas con mecanismos del pasado en sociedades en transición." Para registrarse y obtener mas información contactar a Alexandra Pfefferle, [alexandra.pfefferle@swisspeace.ch](mailto:alexandra.pfefferle@swisspeace.ch)

En el marco del programa llevado a cabo por Swisspeace "Archivos y como tratar con el pasado" se publicó una guía titulada "Protección de Archivos Policiales: una guía para profesionales."

[http://archivesproject.swisspeace.ch/fileadmin/user\\_upload/archivesproject/Publications/Peterson\\_Securing\\_Police\\_Archives\\_A\\_Guide\\_for\\_Practitioners\\_2013.pdf](http://archivesproject.swisspeace.ch/fileadmin/user_upload/archivesproject/Publications/Peterson_Securing_Police_Archives_A_Guide_for_Practitioners_2013.pdf)

La Universidad Rhodes, de Sud-África, se encuentra a cargo de la conferencia "Asentir, Archivar y Contabilizar los Legados de las Guerras del Apartheid en el Sur de África", se celebrará entre el 4 y el 6 de julio de 2013. Para mas información, visitar: <http://www.lawsconference.co.za/>



El Centro de Estudios Avanzados referidos al Holocausto y dependiente del Museo Estadounidense Conmemorativo del Holocausto (USHMM) abre la convocatoria para el seminario "Introducción a los Estudios referidos al Holocausto a través de la Colección del Servicio de Trazado Internacional (ITS, por sus siglas en inglés), a desarrollarse en Washington, D.C. Este seminario está diseñado para alentar el uso de los recientemente hechos públicos acervos archivísticos del ITS y apunta a los estudiantes universitarios, masters y estudiantes del primer año de doctorado. La aplicaciones pueden ser presentadas hasta el 23 de abril de 2013, en:

<http://www.ushmm.org/research/center/itsprograms/announcement/?content=its&year=2013>

El American Folklife Center llevará a cabo en la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos un simposio titulado "Archivos de Herencia Cultural: Redes, Innovación y Colaboración" el 26 y 27 de septiembre de 2013. El simposio "pretende encender la discusión respecto del pensamiento y la práctica de cuestiones archivísticas y etnográficas mediante la presentación de estrategias nuevas y dinámicas referidas a realidades archivísticas contemporáneas." Las seis sesiones que la conforman son: Usuarios de Materiales Archivísticos de Herencia Cultural, Preservación y Administración Digital, Descripción Archivística, Educación y Capacitación, Participación y Reparto de Recursos, y Colaboración Archivística Externa y Alianzas. Para mas información, ver:

<http://www.loc.gov/folklife/events/culturalheritagearchives/>

**Por favor, compartan con nosotros! [trudy@trudypeterson.com](mailto:trudy@trudypeterson.com) o [j.boel@UNESCO.org](mailto:j.boel@UNESCO.org)**

**Para suscribirse al Diario de Noticias, ingrese la información pedida en el formulario que encontrará en este sitio web:**

**<http://www.unesco.org/archives/hrgnews/managesub.php>.**

**Los números anteriores del Diario de Noticias están en línea en**

**<http://www.ica.org/12315/hrwg-newsletter/list-of-hrwg-newsletters.html> y en <http://128.121.10.98/coe/main.jsp?smd=2&nid=569829> así como en el sitio web de la UNESCO.**